

Brown's Bee Hive, 224 Laek'a Ave.

Neeller Ausverkauf wegen Aufgabe des Geschäfts bis zum 1. April 1899.

Um mit dem großartigen Waarenlager zu räumen, offeriren wir jetzt alle Waaren für und unter dem Kostenpreis, namentlich die noch übrigen Sommerwaaren zu Schleuderpreisen. Verschäumen Sie nicht, sich unser Lager anzusehen, denn was Preise anbelangt, sind wir überzeugt daß es Geldersparniß ist, wenn Sie bei uns einkaufen.

Brown's Bee Hive, 224 Laekawanna Avenue.
Agentur für Dr. Jäger's Wollenwaaren.

Südsseite Anzeigen.

Guthing, Weiffer & Krayer, Deutsche Wegger,
518 & 520 Cedar Avenue,
Empfehlen alle und Diktory Straßen, empfehlen einem breiten Publikum ihr Geschäft auf's Beste. Preis jeder Art liefert sie zum billigsten Preise und in bester Qualität, und machen überaus auf die von ihnen zubereiteten vorzüglichen Waaren aufmerksam.
Telephon-Verbindung.

M. Robinson Bierbrauerei,
Ede Cedar Ave. und Alder St.,
empfehlen ihr ausgezeichnetes Fabrikat den berechneten Wirthen bestens.

Gebrüder Schuerer's
Kekstöne
Cracker & Cakes
Bäckerei,
No. 343, 345 und 347 Broof Straße,
gegenüber der Knopf-Fabrik,
Süd Cranton.

Ebenso Brod jeder Art.

C. Kellermann, Herren-Schneider,
629 Broof Straße.
Meinen werthen Kunden zur Anzeige, daß ich einen schönen Vorrath von Zuden und Stoffen für meine Herren- u. Sommer-Kleidung erhalten habe und zu billigen Preisen in hübscher Kleider anfertige.

Joseph Briel, Kohlen- und Holz-Lieferant,
610 Cedar Avenue.
Zweigoffice, Frank Briel's Wirtschaft, 710 Wisconsin Avenue. Fuhrdienste prompt befriedigt.
G. R. Watson, R. A. Zimmerman

Watson und Zimmerman, Advokaten und Rechts-Anwälte,
Handels-Gebäude,
dem Court-Haus gegenüber. Deutsche Klienten werden speziell berücksichtigt.

Jacob Geiger, jr.
817 Cedar Avenue.
Fabrikant von
Geiger's „Punch“ (10 Cents) und „Solid Comfort“ (5 Cents),
die allen Liebhabern einer guten und reinen Cigarre bestens zu empfehlen sind. Ferner hält ich eine große Auswahl anderer Cigarren, Rauchtabak, Pfeifen und ähnliche Artikel.

Fred. F. Lindner,
für 12 Jahre Borkman in Seider's Bäckerei, hat jetzt selbstständig eine erste Klasse
Brod- und Kuchen-Bäckerei
etabliert. Schöne deutsche Roggenbrot, sowie Kaffeebrot jeder Art. Bestellungen besorgt.
225 Penn Avenue.

Zente's ...
Identische Bierbube,
218 Penn Avenue.

RHEUMATISMUS,
NEURALGIA und ähnliche Leiden mit grossem Erfolge der unter dem strengen DEUTSCHEN GESETZEN präparierten, bewährten,
DR. RICHTER'S ANKER PAIN EXPELLER
angewendet. Es gibt nichts Besseres! Nächst dem Schwanenmark-Anker.
No. 44, Richter's Co., 213 Pearl St., New York.
31 GOLD- u. MEDAILLEN.
13 Filialhäuser. Eigene Glashütte.
25 & 26, Indostroya u. Karamanoffstrasse,
100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Jacob C. Lange gestorben.
Ein vielersehendes junges Leben sehr plötzlich zur Beerdigung gebracht.
Ein Blitzschlag aus heiterem Himmel hätte nicht größere Bekümmern hervorgerufen können, als die am Montag Nachmittag eingetretene Nachricht, daß Herr Jacob C. Lange gestorben sei, denn außer seinen nächsten Verwandten wußten nur wenige, daß er schon längere Zeit an Appendicitis litt. Die Krankheit hatte ihn neuerdings so hart angegriffen, daß er sich endlich entschloß, dem Rath seines Bruders, Dr. Friedrich W. Lange, zu folgen und sich einer Operation zu unterwerfen. Am Dienstag Morgen letzter Woche begab er sich zu diesem Zwecke nach dem Hahnemann Hospital in Philadelphia und am folgenden Tage, nach Eintritten seiner Gattin und Dr. Lange's, ward die Operation von einem Spezialisten vorgenommen; sie verlief erfolgreich, ließ ihn jedoch in sehr geschwächtem Zustande, der bis zum Sonntag anhielt, und sich dann stetig bis zum Montag Morgen um 13 Uhr verschlimmerte, um welche Zeit sein Tod eintrat. Sein Bruder, Herr Louis Lange, und Dr. McDowell wurden telegraphisch benachrichtigt und erst nach erfolgtem Tode eintrafen. — Jacob C. Lange, jüngster Sohn von Herrn und Frau Christian Lange von Nord Washington Avenue, wurde im Januar 1864 geboren und hand demnach 35. Lebensjahre; er war ein begabter junger Mann, dessen vorzügliche Erziehung ihn befähigte, eine prominente Stellung im Leben einzunehmen. Nachdem er die Wesleyan Universität absolviert hatte, widmete er sich dem Lehrberufe und wurde ein paar Jahre nachher als Prinzipal der Hochschule erwählt, welche Stelle er bis vor mehreren Jahren innehielt. Er dann niedriger und ein brillantes Examen als Advokat machte, welcher Profession er sich demnach widmete. Er war auch Sekretär drei verschiedener Bauvereine und hat in der Leitung dieser Gesellschaften Neuerungen eingeführt, die überall Nachahmung fanden. Außer der Schiller Lodge der Freimaurer, war er Mitglied des Liedertanz, der Advokaten Gesellschaft, der Hahnemann und Royal Arcanum. Seine Gattin, eine geb. Schort, und zwei jugendliche Töchter, seine Eltern, zwei Brüder und zwei Schwestern überleben den so früh dahingegangenen, dessen Leben ein so vielersehendes war. Die Lebereste trafen am Montag Abend hier ein und werden heute Nachmittag zum Trauerpaufe aus der Ede Marion Straße und Washington Avenue, im Forest Hill Friedhofe zur letzten Ruhe beigesetzt.

Der gestrige Wind- und Regenschauer richtete wieder ziemlichen Schaden an.
— Advokat J. Elliott Hoff hat sich als republikanischer Kandidat für das Richteramt angeboten.
— Vier Zweigstellen der Post sollen am 1. September hier eröffnet werden. Eine No. 1557 Dicksen Avenue, eine No. 628-631 Pittston Avenue, eine No. 403 Broadway und eine No. 19 Laekawanna Avenue.
— Zwei Miner, die in der Woodward Mine zu Rington verlegt wurden, sind gestern dem Moses Taylor Hospital überführt worden; Thomas Robi ist mit einer gebrochenen Nase und Patrick Loftus mit Brandwunden am Gesicht und Händen.
— Auf die Anzeige der May Cotton, die Alice Brandt beschuldigt, ein unordentliches Haus zu halten, wurde gestern am Montag dem Albernann Miller vorgeführt, doch dieser betradete die Sache im Lichte eines Racheaktes und entließ die Verhaftete wieder ohne weiteres.
— Mehrere taufend Personen von Cranton und Radachstraße wohnten am Freitag der großen Feuerwerks Parade in Birmingham. Bauer's Band, die von dem Bankontest theilnahm, erlangte den aus 2000 bestehenden zweiten Preis. Es wird veranlagt, daß sich am obigen Tage 20,000 Personen in Birmingham befinden, denn aus allen Richtungen kamen große Excursionen an.
— Aufh. L. A. Waters von hier ist am Samstag zu Harrisburg als Oberst des 1. Regiments der neuen preussischen Garde erwählt worden, und zwar einstimmig. Dessen Erwählung bedeutet, daß Cranton das Hauptquartier des Regiments sein wird und wird auch der projektirten neuen Waffenfabrik daselbst Vorrath leisten, da Col. Waters einer der eifrigsten Befürworter für dieselbe ist.
— Der bekannte Auktionär Albert Harris, der schon seit einiger Zeit krank darniederlag, starb am Dienstag Abend in seiner Wohnung an Pine Straße im Alter von 57 Jahren. Seine Gattin und fünf Kinder überleben ihn. Die Beerdigung findet am Sonntag statt. Der Verstorbene war ein Schwager des Herrn Moses Brown und betrieb früher das leitende Pulvfabrikgeschäft der Stadt.
— Ein Mann, der sich Wm. Riley nennt und angibt, daß er dem Jrenschy zu Birmingham entflohen ist, stellte sich am Sonntag Abend in der hiesigen Polizeistation ein und verlangte Quartier; da er ungewißhaft ist, wurde er gehalten und der Superintendent des Birmingham Asyls benachrichtigt. Polizeichef Gurrell wurde am Montag benachrichtigt, daß sein Mann Namens Riley dem Birmingham Jrenschy entstrungen sei. Riley, der augenscheinlich einen falschen Namen angab, wird dem Hillside Heim überliefert.
— Geheimthut Hoffman von Chicago traf am Freitag Morgen hier ein, um den Diebstahl des beschuldigten Morris Eppstein von Raymond Court zurück zu nehmen. Nach seiner Erzählung stahl Eppstein einem Chicago Händler eine Anzahl werthvoller Waaren und verkaufte sie. Auslieferungs-papiere müssen erlangt werden, ehe Eppstein aus dem Staate genommen werden kann. Ein Verhör darüber, ob Auslieferungspapiere demittelt werden sollen, wird am nächsten Dienstag in Harrisburg vor dem Gouverneur stattfinden. Mittlerweile befindet sich Eppstein gegen Bürgschaft auf freiem Fuße.
— Ein Zusammenstoß von Straßenbahnwagen wurde kurz nach 6 Uhr am Dienstag Abend mit knapper Noth vermieden. Ein Peterburg Bahnwagen brante dem Motormann bei Monroe Avenue durch, weil die Bremsen nicht arbeiteten und schloß den Mulberry Straße Berg herab. Ein Laurel Hill Bahnwagen, der sehr stark beladen war, kam zur selben Zeit die Madison Avenue herauf und hatte die Mulberry Straße theilweise gefreut, als der durchbrechende Bahnwagen angefaßt kam und den Fender des Laurel Hill Bahnwagens antrieb und bis zu Jefferson Avenue lief, wo er die Gleise verließ und dann anhielt. Der Motormann des Laurel Hill Bahnwagens hatte gerade noch Zeit, denselben rückwärts zu stellen. Auf dem Peterburg Bahnwagen befand sich nur eine Frau, die der Condukteur vom Aufspringen beschwerte.

Wemen-Beoberte.
Neun Applicationen für Unterstutzung und kurze gewöhnliche Routinegeschäfte, was so ziemlich alles, was in der Sitzung dieser Behörde am Freitag erledigt wurde. Ob die Bereinigten Wohlfahrten das Behördemittel weiter brauchen dürfen, ward nicht erledigt.
Am unabhingige gerichtliche Complicationen zu vermeiden, wurde der Vorschlag gemacht, daß bei Aufnahme von Jrenschy gegen die Application von zwei Ärzten und zwei Gerichtsrichtern der Albernann unterzeichnet sein soll; dem Comite übermitteln. Auch muß nebenbei ein aus drei Personen bestehendes und vom Comite ernanntes Comite die Sache unter suchen und ihr Bericht der Application beilegen.
Deutsches Theater.
Vor einem leider nur mittelmäßig besuchten Hause gelangten in den Musik Halle am vergangenen Sonntag Schiller's „Räuber“ zur Aufführung und zwar ausgezeichnet; diese Vorstellung hätte wahrlich ein außerordentliches Haus erreicht. Schiller's Räuber wird von elementarem Gewalt und gewaltig war auch der Eindruck, den das Spiel am Sonntag machte. Das Hauptinteresse in diesem Stück concentriert sich auf die beiden Brüder Carl und Franz Moor, welche ausgedehnt gegeben wurden; ersterer wurde eine charakteristische Erscheinung, während letzterer ein bis in die feinsten Details ausgeführter „Franz“ darstellte. Besonders hervorzuheben muß die Frauenscenen werden, die erschütternd auf das Auditorium wirkte. Es würde zu weit führen, über den „Franz“ des Herrn Eismann alles das schreiben zu wollen, was lobend hervorzuheben wäre, jedenfalls war die Leistung eine meisterhafte, die einen tiefen Eindruck hinterließ. Herrn Gumbold's Leistung war ebenfalls vorzüglich und in Raske und Spiel ein vortrefflicher Räuberhauptmann und zeigte das Publikum auf dem nicht mit klammern Verfall. Herr Hellmar bewies in seiner Doppelrolle als „Manhattan“ und Magistrateperson wieder, daß er ein ausgezeichneter Schauspieler ist. Herr Geilow fand sich mit seinen beiden Rollen recht gut ab. Grete Wärtens spielte die „Amalia“ mit Feuer und Leidenschaft. Von den Mädchen verdient der „Koschitzky“ von Johanna Eismann's-Island in erster Linie genannt zu werden und war das Organ der Künstlerin so kräftig, ihre Erscheinung eine so prächtige, die Erzählung mit solchem Schwung und Leidenschaft vorgetragen, daß man ganz und gar verzaubert, daß es eine Dame war, die den politischen Uebelmann darstellte. Hr. auch die Herren Stödel, Weiß, Brunner und Rehmann denen recht gute Leistungen, namentlich Herr Stödel war eine Prachtfigur als Schwelger. Die Götthe, die die Firma Jahnholz geliefert hatte, verdienen großes Lob und volle Anerkennung.
Mittwoch Sonntag gibt es was zum Lachen, indem das ausgezeichnete Lustspiel „Er muß auf's Land“ oder Mutter und Temperenzler zur Aufführung kommt. Die Eintrittspreise sind für diese Vorstellung auf 10 und 20 Cents im Vorverkauf, auf 15 und 25 Cents an der Abendkasse festgesetzt. Also auf, am kommenden Sonntag zur Musik Halle.

Wemen-Beoberte.
Neun Applicationen für Unterstutzung und kurze gewöhnliche Routinegeschäfte, was so ziemlich alles, was in der Sitzung dieser Behörde am Freitag erledigt wurde. Ob die Bereinigten Wohlfahrten das Behördemittel weiter brauchen dürfen, ward nicht erledigt.
Am unabhingige gerichtliche Complicationen zu vermeiden, wurde der Vorschlag gemacht, daß bei Aufnahme von Jrenschy gegen die Application von zwei Ärzten und zwei Gerichtsrichtern der Albernann unterzeichnet sein soll; dem Comite übermitteln. Auch muß nebenbei ein aus drei Personen bestehendes und vom Comite ernanntes Comite die Sache unter suchen und ihr Bericht der Application beilegen.
Deutsches Theater.
Vor einem leider nur mittelmäßig besuchten Hause gelangten in den Musik Halle am vergangenen Sonntag Schiller's „Räuber“ zur Aufführung und zwar ausgezeichnet; diese Vorstellung hätte wahrlich ein außerordentliches Haus erreicht. Schiller's Räuber wird von elementarem Gewalt und gewaltig war auch der Eindruck, den das Spiel am Sonntag machte. Das Hauptinteresse in diesem Stück concentriert sich auf die beiden Brüder Carl und Franz Moor, welche ausgedehnt gegeben wurden; ersterer wurde eine charakteristische Erscheinung, während letzterer ein bis in die feinsten Details ausgeführter „Franz“ darstellte. Besonders hervorzuheben muß die Frauenscenen werden, die erschütternd auf das Auditorium wirkte. Es würde zu weit führen, über den „Franz“ des Herrn Eismann alles das schreiben zu wollen, was lobend hervorzuheben wäre, jedenfalls war die Leistung eine meisterhafte, die einen tiefen Eindruck hinterließ. Herrn Gumbold's Leistung war ebenfalls vorzüglich und in Raske und Spiel ein vortrefflicher Räuberhauptmann und zeigte das Publikum auf dem nicht mit klammern Verfall. Herr Hellmar bewies in seiner Doppelrolle als „Manhattan“ und Magistrateperson wieder, daß er ein ausgezeichneter Schauspieler ist. Herr Geilow fand sich mit seinen beiden Rollen recht gut ab. Grete Wärtens spielte die „Amalia“ mit Feuer und Leidenschaft. Von den Mädchen verdient der „Koschitzky“ von Johanna Eismann's-Island in erster Linie genannt zu werden und war das Organ der Künstlerin so kräftig, ihre Erscheinung eine so prächtige, die Erzählung mit solchem Schwung und Leidenschaft vorgetragen, daß man ganz und gar verzaubert, daß es eine Dame war, die den politischen Uebelmann darstellte. Hr. auch die Herren Stödel, Weiß, Brunner und Rehmann denen recht gute Leistungen, namentlich Herr Stödel war eine Prachtfigur als Schwelger. Die Götthe, die die Firma Jahnholz geliefert hatte, verdienen großes Lob und volle Anerkennung.
Mittwoch Sonntag gibt es was zum Lachen, indem das ausgezeichnete Lustspiel „Er muß auf's Land“ oder Mutter und Temperenzler zur Aufführung kommt. Die Eintrittspreise sind für diese Vorstellung auf 10 und 20 Cents im Vorverkauf, auf 15 und 25 Cents an der Abendkasse festgesetzt. Also auf, am kommenden Sonntag zur Musik Halle.

Wemen-Beoberte.
Neun Applicationen für Unterstutzung und kurze gewöhnliche Routinegeschäfte, was so ziemlich alles, was in der Sitzung dieser Behörde am Freitag erledigt wurde. Ob die Bereinigten Wohlfahrten das Behördemittel weiter brauchen dürfen, ward nicht erledigt.
Am unabhingige gerichtliche Complicationen zu vermeiden, wurde der Vorschlag gemacht, daß bei Aufnahme von Jrenschy gegen die Application von zwei Ärzten und zwei Gerichtsrichtern der Albernann unterzeichnet sein soll; dem Comite übermitteln. Auch muß nebenbei ein aus drei Personen bestehendes und vom Comite ernanntes Comite die Sache unter suchen und ihr Bericht der Application beilegen.
Deutsches Theater.
Vor einem leider nur mittelmäßig besuchten Hause gelangten in den Musik Halle am vergangenen Sonntag Schiller's „Räuber“ zur Aufführung und zwar ausgezeichnet; diese Vorstellung hätte wahrlich ein außerordentliches Haus erreicht. Schiller's Räuber wird von elementarem Gewalt und gewaltig war auch der Eindruck, den das Spiel am Sonntag machte. Das Hauptinteresse in diesem Stück concentriert sich auf die beiden Brüder Carl und Franz Moor, welche ausgedehnt gegeben wurden; ersterer wurde eine charakteristische Erscheinung, während letzterer ein bis in die feinsten Details ausgeführter „Franz“ darstellte. Besonders hervorzuheben muß die Frauenscenen werden, die erschütternd auf das Auditorium wirkte. Es würde zu weit führen, über den „Franz“ des Herrn Eismann alles das schreiben zu wollen, was lobend hervorzuheben wäre, jedenfalls war die Leistung eine meisterhafte, die einen tiefen Eindruck hinterließ. Herrn Gumbold's Leistung war ebenfalls vorzüglich und in Raske und Spiel ein vortrefflicher Räuberhauptmann und zeigte das Publikum auf dem nicht mit klammern Verfall. Herr Hellmar bewies in seiner Doppelrolle als „Manhattan“ und Magistrateperson wieder, daß er ein ausgezeichneter Schauspieler ist. Herr Geilow fand sich mit seinen beiden Rollen recht gut ab. Grete Wärtens spielte die „Amalia“ mit Feuer und Leidenschaft. Von den Mädchen verdient der „Koschitzky“ von Johanna Eismann's-Island in erster Linie genannt zu werden und war das Organ der Künstlerin so kräftig, ihre Erscheinung eine so prächtige, die Erzählung mit solchem Schwung und Leidenschaft vorgetragen, daß man ganz und gar verzaubert, daß es eine Dame war, die den politischen Uebelmann darstellte. Hr. auch die Herren Stödel, Weiß, Brunner und Rehmann denen recht gute Leistungen, namentlich Herr Stödel war eine Prachtfigur als Schwelger. Die Götthe, die die Firma Jahnholz geliefert hatte, verdienen großes Lob und volle Anerkennung.
Mittwoch Sonntag gibt es was zum Lachen, indem das ausgezeichnete Lustspiel „Er muß auf's Land“ oder Mutter und Temperenzler zur Aufführung kommt. Die Eintrittspreise sind für diese Vorstellung auf 10 und 20 Cents im Vorverkauf, auf 15 und 25 Cents an der Abendkasse festgesetzt. Also auf, am kommenden Sonntag zur Musik Halle.

Wemen-Beoberte.
Neun Applicationen für Unterstutzung und kurze gewöhnliche Routinegeschäfte, was so ziemlich alles, was in der Sitzung dieser Behörde am Freitag erledigt wurde. Ob die Bereinigten Wohlfahrten das Behördemittel weiter brauchen dürfen, ward nicht erledigt.
Am unabhingige gerichtliche Complicationen zu vermeiden, wurde der Vorschlag gemacht, daß bei Aufnahme von Jrenschy gegen die Application von zwei Ärzten und zwei Gerichtsrichtern der Albernann unterzeichnet sein soll; dem Comite übermitteln. Auch muß nebenbei ein aus drei Personen bestehendes und vom Comite ernanntes Comite die Sache unter suchen und ihr Bericht der Application beilegen.
Deutsches Theater.
Vor einem leider nur mittelmäßig besuchten Hause gelangten in den Musik Halle am vergangenen Sonntag Schiller's „Räuber“ zur Aufführung und zwar ausgezeichnet; diese Vorstellung hätte wahrlich ein außerordentliches Haus erreicht. Schiller's Räuber wird von elementarem Gewalt und gewaltig war auch der Eindruck, den das Spiel am Sonntag machte. Das Hauptinteresse in diesem Stück concentriert sich auf die beiden Brüder Carl und Franz Moor, welche ausgedehnt gegeben wurden; ersterer wurde eine charakteristische Erscheinung, während letzterer ein bis in die feinsten Details ausgeführter „Franz“ darstellte. Besonders hervorzuheben muß die Frauenscenen werden, die erschütternd auf das Auditorium wirkte. Es würde zu weit führen, über den „Franz“ des Herrn Eismann alles das schreiben zu wollen, was lobend hervorzuheben wäre, jedenfalls war die Leistung eine meisterhafte, die einen tiefen Eindruck hinterließ. Herrn Gumbold's Leistung war ebenfalls vorzüglich und in Raske und Spiel ein vortrefflicher Räuberhauptmann und zeigte das Publikum auf dem nicht mit klammern Verfall. Herr Hellmar bewies in seiner Doppelrolle als „Manhattan“ und Magistrateperson wieder, daß er ein ausgezeichneter Schauspieler ist. Herr Geilow fand sich mit seinen beiden Rollen recht gut ab. Grete Wärtens spielte die „Amalia“ mit Feuer und Leidenschaft. Von den Mädchen verdient der „Koschitzky“ von Johanna Eismann's-Island in erster Linie genannt zu werden und war das Organ der Künstlerin so kräftig, ihre Erscheinung eine so prächtige, die Erzählung mit solchem Schwung und Leidenschaft vorgetragen, daß man ganz und gar verzaubert, daß es eine Dame war, die den politischen Uebelmann darstellte. Hr. auch die Herren Stödel, Weiß, Brunner und Rehmann denen recht gute Leistungen, namentlich Herr Stödel war eine Prachtfigur als Schwelger. Die Götthe, die die Firma Jahnholz geliefert hatte, verdienen großes Lob und volle Anerkennung.
Mittwoch Sonntag gibt es was zum Lachen, indem das ausgezeichnete Lustspiel „Er muß auf's Land“ oder Mutter und Temperenzler zur Aufführung kommt. Die Eintrittspreise sind für diese Vorstellung auf 10 und 20 Cents im Vorverkauf, auf 15 und 25 Cents an der Abendkasse festgesetzt. Also auf, am kommenden Sonntag zur Musik Halle.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.

Nord Cranton.
— Herr Fred. Barth's von Sanderson Avenue liegt sehr gefährlich erkrankt darnieder.
— Advokat Anton Baumann von Laporte Avenue ist von einer Geschäftsreise in Nord Carolina zurückgekehrt.
— Maub Kiehlung von Sport Avenue wurde am Montag gelegentlich ihres Geburtstages mit einer „Suprise Party“ beehrt.
— Joseph O'Donnell von Green Straße trug am Montag in der Leggett's Green Mine durch einen Fall einen gebrochenen Arm davon.
— Sieben Voten, die in ihrem Kofthaus in McDonough Avenue am Samstag Abend den Frieden störten, wurden verhaftet und um je \$3 bestraft.
— Die Polizei will dazu sehen, daß die „Toughs“, welche an der Ede von Bloom Avenue und West Market Straße sich Aufschreitungen erlauben, arretirt und bestraft werden.
— Arthur Hobbs von Rodwell Straße erhielt am Montag in der Storr Mine von einem überflüchten Geis einen Zritt nahe dem Auge, eine böse Wunde machend, die zugemäht werden mußte.